Dellia





LUFTIGES SOMMERTOP GRÖßEN 32-48 DELIA ist ein herrlich luftiges Top, ruck-zuck genäht und der perfekte Begleiter für den ganzen Sommer!

Das Vorderteil besticht durch einen sanft geschwungenen V-Ausschnitt, das Rückenteil kann sowohl als tiefes V als auch als Tank-Top genäht werden. Statt des halblangen Innentops gibt es auch eine weite Variante, die als kurzes Außentop für einen verspielten Lagenlook genäht werden kann.

DELIA wirkt am schönsten aus allen weich-fließenden gewebten Stoffen (Batist, Voile, Viskose,...), aber auch ein weicher Viskose- oder Slubjersey lässt sich gut verarbeiten.

Falls Du noch Fragen hast, versuche ich gerne, sie Dir zu beantworten. Schicke mir doch einfach eine Nachricht: bienvenidocolorido@yahoo.de

Ich wünsche Dir viel Spaß beim Nähen! Nell

Alle Rechte an dieser Anleitung liegen bei bienvenido colorido – Cornelia Simböck.

Es ist ausdrücklich erlaubt, genähte Einzelstücke zu verkaufen. Das Kopieren und die Weitergabe der Anleitung sowie die Massenproduktion sind NICHT gestattet.

Für eventuelle Fehler in der Anleitung kann keine Haftung übernommen werden.

Vorbereitung

Lies Dir bitte die Anleitung VOR dem Nähen genau durch! Bitte das Schnittmuster in Originalgröße (d.h. ohne Druckeranpassung) ausdrucken und laut Übersichtsplan zusammensetzen. Die Schnittteile können nun entweder ausgeschnitten oder wie gewohnt abgepaust werden. Alle Schnittteile bitte zuzüglich Nahtzugabe zuschneiden, bitte dabei darauf achten, dass nur so viel Nahtzugabe zugegeben wird, wie auch tatsächlich vernäht wird!

Zuschnitt:

DELIA mit schmalem Innentop		
Vorderteil	1x im Bruch	
Rückenteil (V oder Tank)	1x im Bruch	
Vorderteil Innentop	1x im Bruch	
Rückenteil Innentop (V oder Tank)	1x im Bruch	
DELIA mit weitem Außentop		
Vorderteil	1x im Bruch	
Rückenteil (V oder Tank)	1x im Bruch	
Vorderteil Oben Weit	1x im Bruch	
Rückenteil Oben Weit/ oder schmal (V oder	1x im Bruch	
Tank)		

TRÄGER

Je nach benötigter Länge zwei ca. 25 - 35 cm lange und 4 cm breite Stoffstreifen. Lieber etwas länger zuschneiden, kürzen kann man immer!

Natürlich können auch fertige Träger/Bänder verwendet werden.

Was Du sonst noch brauchst / Hilfsmittelliste:

- Nähmaschine
- evtl. Overlockmaschine (nicht zwingend nötig, aber von Vorteil)
- DIN A4 Drucker und Papier
- Klebeband
- Schere, Stecknadeln, Stylefix, Nähgarn
- evtl. Schneiderkreide oder Trickmarker
- Maßband oder Lineal
- Webbänder, Borten, Buttons, Veloursmotive nach Wunsch zum Verzieren

Maße:

Bitte vor dem Zuschneiden nachmessen!

Ich empfehle, die Kaufgröße zu nähen, bzw. falls schon ein bienvenido colorido Schnitt genäht wurde, wieder dieselbe Größe zu wählen!

Größe	Brustweite
32	89,5
34	92,4
36	95,2
38	98,1
40	102,2
42	106
44	109,8
46	115,5
48	121,1

Max. Materialverbrauch	
Weites Oberteil	Schmales Oberteil
100	100
110	110
110	110
125	110
125	115
130	120
150	120
165	130
170	160

Materialverbrauch (cm auf volle Stoffbreite von 1,40 m)



Alle Teile laut Zuschnittliste zuzüglich Nahtzugaben zuschneiden.

Zusätzlich die Träger zuschneiden. Bitte zuerst die ungefähre Länge bestimmen und einmal von unterhalb des Schulterblattes bis zur Armbeuge vorne messen. Die Träger werden am besten etwas länger zugeschnitten und nach Anprobe auf die richtige Länge gekürzt.

Evtl. an den V-Ausschnitten ein kleines Stück Vlieseline aufbügeln um die Ecken zu verstärken.

Bitte achte darauf, genau so viel Nahtzugabe zu zugeben, wie auch vernäht wird.



2.

Zuerst werden die Träger genäht:

Die Stoffstreifen (links im Bild) auf die richtige Länge einkürzen und jeweils ca. 2 cm an den Enden Nahtzugaben belassen.

Dann die Streifen der Länge nach r/r in den Stoffbruch falten, bügeln und mit ein paar Nadeln fixieren. Mit einem reißfesten Garn und dem Geradestich der Nähmaschine ca. 5 mm vom Stoffbruch entfernt entlang steppen (rote Linie). WICHTIG: an den Nahtenden gut verriegeln und die Fäden am Ende der Naht nicht abschneiden, sondern auf Trägerlänge ziehen. So lassen sich die Träger leicht wenden.



Ein etwas breiterer Stoffstreifen lässt sich einfacher nähen. Im Anschluss einfach die Nahtzugaben einkürzen (links im Bild).



4.

Die am Ende stehen gelassenen Nähfäden werden nun in eine lange, stumpfe Nadel eingefädelt.

Die Nadel vorsichtig durch das Trägerinnere führen und die Fäden auf der anderen Seite herausziehen.



5.

Am Trägerende mit einem Bleistift o.ä. die offene Kante nach innen schieben und dann vorsichtig an den Fäden ziehen. Zuerst nur in Zentimeterschritten, aufpassen, dass die Fäden nicht reißen.



6.
Sobald die rechte Seite der Träger durch die Öffnung lugt, lässt sich der restliche

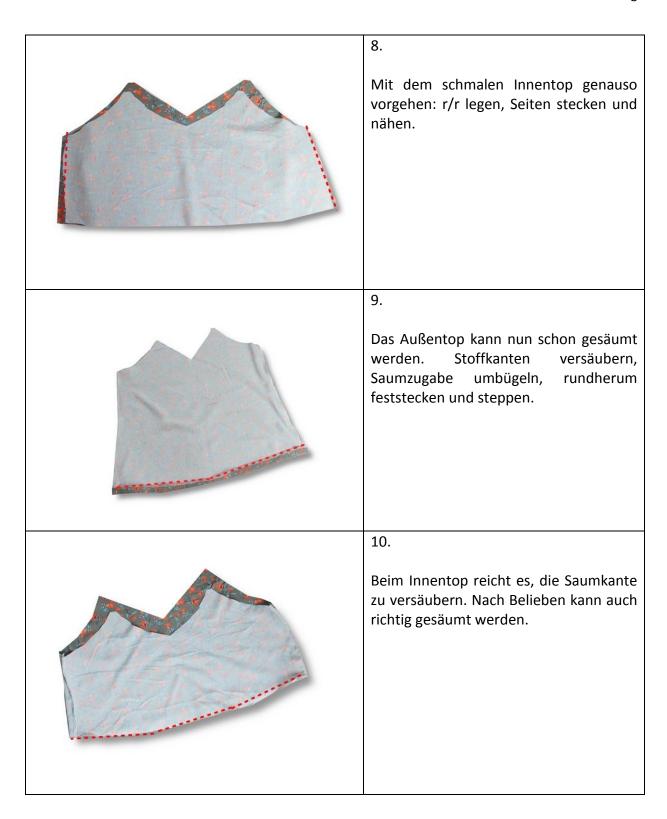
Träger einfach und zügig wenden.

Beide Träger bügeln und zur Seite legen.





Vorder- und Rückenteil zur Hand nehmen und r/r aufeinander legen. Entlang der Seiten stecken und nähen (rote Linien).





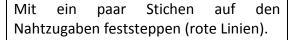
Das Außentop auf die linke Stoffseite wenden und die Ausschnittkante am Vorderteil nach unten klappen. Nun die Träger zur Hand nehmen.



12.

Je einen Träger r/r auf die Trägerposition am Rückenteil legen und an den Nahtzugaben feststecken. Die Träger sollten einige Millimeter über RT hinausragen.

Um die Trägerlänge abzumessen, die Trägerenden am Rückenteil auf den Nahtzugaben feststeppen, dann das Top einmal anprobieren und die Träger am Vorderteil in gewünschter Länge an den Nahtzugaben feststecken.





Bei der Tanktop Variante werden beide Träger r/r an der schmalen Stelle des Rückenteils knapp nebeneinander gelegt, gesteckt und an den NZ festgesteppt.



Außentop auf links wenden, das Innentop bleibt auf rechts gedreht.

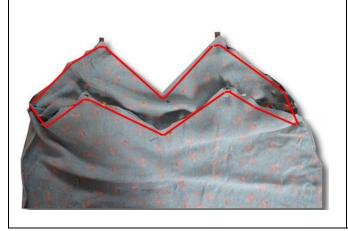


14.

Das Innentop rechts auf rechts in das Außentop schieben, bis die Ausschnittkanten bündig liegen.

Nun erst an den Seitennähten, den Trägerenden und der vorderen/hinteren Mitte feststecken, dann rundherum mit weiteren Nadeln sichern.

Darauf achten, dass die Träger nicht versehentlich mitgefasst werden.



15.

Mit dem Geradestich der Nähmaschine einmal rundherum steppen (rote Linie). Bitte diese Naht NICHT mit der Overlock-Maschine nähen!

Da die Träger etwas kürzer sind als das Innentop, muss man während des Nähens die Stofflagen immer wieder etwas zurecht ziehen, dass alles schön bündig genäht werden kann.



Die Nahtzugaben an den V-Ausschnitten mit einem kleinen Dreieck bis fast zur Naht einschneiden. Restliche Nahtzugaben evtl. etwas einkürzen.



17.

Top wenden, Trägerenden und V gut ausarbeiten und entlang des Ausschnitts gut bügeln.

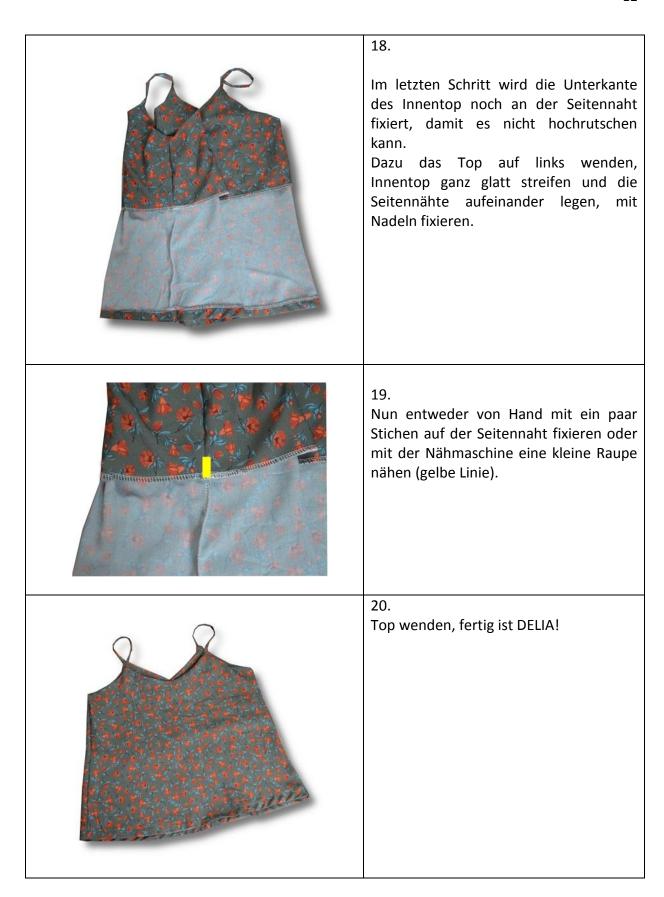
Jetzt kann das Innentop mit einer Untersteppnaht fixiert werden, damit am Ausschnitt nichts hervorgucken kann.

Dazu Innen- und Außentop auseinander ziehen, die Nahtzugaben in das Innentop bügeln, dann das Innentop und die Nahtzugaben aufeinander steppen.

Das funktioniert nicht um den kompletten Ausschnitt, im Bereich der Träger lässt man die Untersteppnaht einfach weg (rote Linien).

Ein gutes Anleitungsvideo zur Untersteppnaht findet ihr hier: https://www.youtube.com/watch?v=EPsIr-

tUpy8



DELIA mit weitem Außentop



Innen- und Außentop wie oben beschrieben fertig nähen: jeweils die Seitennähte schließen und säumen.

Nun werden als erstes die Träger an das (lange) Innentop gesteckt. Aufpassen: hier muss man die Träger auf die LINKE Stoffseite stecken. Mit Nadeln fixieren und anschließend auf den Nahtzugaben feststeppen.



2

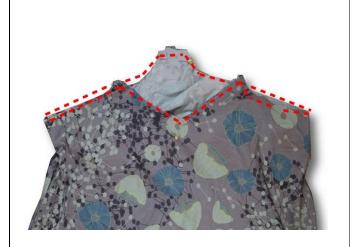
Nun das kurze Außentop zur Hand nehmen und rechts auf links in das lange Innentop schieben.

Die Träger liegen dabei wieder zwischen den zwei Tops.



3.
Rundherum alles gut feststecken. Dadurch dass die Träger kürzer als das kurze Top sind, muss man sich die Stoffkanten immer wieder etwas zurecht ziehen.

eBook DELIA (c) bienvenido colorido - Cornelia Simböck 2020



Nun einmal rund herum mit dem Geradestich der Nähmaschine die beiden Tops zusammennähen.

Wie oben beschrieben, anschließend die Nahtzugaben einkürzen, an den V-Ausschnitten mit einem kleinen Dreieck einschneiden und dann das kurze Außentop auf rechts wenden. Gut bügeln und die Nahtzugabe mit einer

Gut bügeln und die Nahtzugabe mit einer Untersteppnaht feststeppen.



5. Fertig ist DELIA!





